

TÒA ÁN NHÂN DÂN
QUẬN BA ĐÌNH
THÀNH PHỐ HÀ NỘI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 224/2023/HSST

Ngày 21 tháng 12 năm 2023

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN BA ĐÌNH

- Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Nhung.

Các hội thẩm nhân dân: 1. Ông Trần Đức Lưu

2. Ông Phạm Bá Xuân

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Bà Phạm Thị Thùy Linh - Cán bộ
Tòa án nhân dân quận Ba Đình, thành phố Hà Nội.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Ba Đình, thành phố Hà Nội tham gia
phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Phương Thảo- Kiểm sát viên.

Ngày 21 tháng 12 năm 2023, tại Trụ sở Tòa án nhân dân quận Ba Đình, thành
phố Hà Nội, Tòa án nhân dân quận Ba Đình mở phiên tòa xét xử sơ thẩm vụ án hình sự
thụ lý số: 218/2023/HSST ngày 01 tháng 12 năm 2023 theo quyết định đưa vụ án ra xét
xử số 470/2023/QĐXXST-HS ngày 01 tháng 12 năm 2023, đối với:

* Bị cáo **Đỗ Nhật L**, sinh năm: 2000; Hộ khẩu thường trú và nơi ở: phường
Phúc Xá, quận Ba Đình, thành phố Hà Nội; Nghề nghiệp: Tự do; Quốc tịch: Việt
Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Văn hóa: 11/12. Họ tên bố: Đỗ Quang Hp,
sinh năm 1977. Họ tên mẹ: Đàm Thùy V, sinh năm 1979; Gia đình có hai anh em, bị
cáo là con thứ hai; Họ tên vợ: Nguyễn Bích N, sinh năm 2000; Tiền án, tiền sự:
Không; Bị cáo bị bắt quả tang ngày 17/4/2023. Hiện đang tạm giam tại trại giam số
I Công an thành phố Hà Nội. Có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung
vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 18 giờ 30 phút ngày 17/4/2023, tại trước cửa số nhà 58 phố Cửa Bắc, phường Trúc Bạch, quận Ba Đình, thành phố Hà Nội, tổ công tác Công an phường Phúc Xá phối hợp cùng Đội Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy – Công an quận Ba Đình qua kiểm tra phát hiện và bắt quả tang Đỗ Nhật L đang ngồi trên xe máy nhãn hiệu Honda Vision màu ghi mang BKS: 29C2-014.79 có hành vi mua bán trái phép chất ma túy. Thu giữ trong tay trái của L có 200.000 đồng, thu giữ tại hộc để đồ bên trái phía trước xe máy L đang ngồi có 01 lọ nhựa màu trắng chứa dung dịch màu trắng, L tự khai nhận là tinh dầu cần sa, L mang đi định bán cho khách. Quá trình bắt giữ, đối tượng mua ma túy của L đã bỏ chạy. Tổ công tác đã đưa L cùng toàn bộ vật chứng về trụ sở Công an phường Trúc Bạch để làm rõ.

Vật chứng thu giữ của Đỗ Nhật L gồm: 01 lọ nhựa màu trắng chứa dung dịch màu trắng có thể tích 10ml; 01 Điện thoại di động Iphone 11 Promax màu trắng, số sim 0869157997; 01 xe máy nhãn hiệu Honda Vision mang BKS: 29C2-014.79, SK: JK03E8133675, SM: RLHJK0352PY009493; số tiền 200.000 đồng.

Bản kết luận giám định số 2508/KL-KTHS ngày 25/4/2023 của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an TP Hà Nội kết luận: *“Dung dịch màu trắng bên trong 01 lọ nhựa màu trắng có ma túy loại MDMA-4en-PINACA, thể tích 10ml”*;

Bản kết luận giám định số 7304/KL-KTHS ngày 6/10/2023 của Viện khoa học hình sự - Bộ Công an kết luận: *“Nồng độ (hàm lượng) chất ma túy MDMA-4en-PINACA trong 7,0ml chất lỏng màu trắng gửi giám định là 7,73mg/ml”*.

Tại cơ quan điều tra, Đỗ Nhật L khai nhận: Khoảng 17 giờ 30 ngày 17/4/2023, khi L đang ở khu vực Phúc Tân, quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội thì có người đàn ông sử dụng số điện thoại 0927400488 gọi vào số điện thoại 08692157997 của L để hỏi mua 10ml tinh dầu cần sa, L đồng ý bán với giá 300.000 đồng và hẹn đến địa chỉ 58 Cửa Bắc, phường Trúc Bạch, quận Ba Đình, thành phố Hà Nội để giao dịch. Sau đó L về nhà và lấy 01 lọ nhựa 10ml màu trắng bên trong chứa dung dịch màu trắng là tinh dầu cần sa để vào hộc để đồ bên trái phía trước xe máy rồi đi xe đến điểm hẹn. Đến nơi người đàn ông đưa cho L số tiền 200.000 đồng. Khi anh ta đang định đưa nốt cho L số tiền 100.000 đồng và L đang định lấy lọ tinh dầu cần sa để giao cho người mua thì bị tổ công tác phát hiện, bắt quả tang. L khai khoảng tháng 3/2023, L có mua 01 lít tinh dầu cần sa với giá 17 triệu đồng của một người đàn ông có tài khoản Telegram tên “L Thái”. Người đàn ông đồng ý và yêu cầu L chuyển tiền ảo bitcoin và có gửi tin nhắn số tài khoản cho L. L do không biết chuyển tiền bằng bitcoin nên đã lên facebook tìm người để thực hiện thanh toán hộ, sau đó người đó đã hẹn L đến gặp tại khu vực đường Hoàng Hoa Thám (L không nhớ rõ địa chỉ) để chuyển tiền thay cho L, sau đó L đã xóa hết tin nhắn trong tài khoản Telegram. Khoảng 3 ngày sau, có người giao hàng mặc áo Giao hàng nhanh giao hàng đến khu vực 93 Tân Ấp, phường Phúc Xá, quận Ba Đình, thành phố Hà

Nội. L khai các thông tin về người bán, người đã thực hiện chuyển tiền bitcoin cho L, người giao hàng, L không còn nhớ rõ, chiếc điện thoại, sim điện thoại, L sử dụng để liên lạc với người bán, người chuyển tiền hộ, người giao hàng đã bị mất vào giữa tháng 3/2024. Số ma túy là tinh dầu cần sa sau khi nhận từ người giao hàng, L đem về cất giấu ở nhà và đem chiết ra thành các lọ 5-10ml để bán. L khai đã bán ma túy từ khoảng tháng 3/2023 và đã bán hết số ma túy là tinh dầu cần sa L đặt mua cho nhiều người, L không nhớ rõ bán cho ai, ở đâu, chỉ nhớ trong ngày 17/4/2023, L còn đặt ship giao 10ml tinh dầu cần sa cho khách có số điện thoại 0587583582 ở khu vực xã Vạn Điểm, huyện Thường Tín, thành phố Hà Nội và khoảng ngày 12/4/2023, L có bán và đặt ship giao hàng cho 01 khách sử dụng số điện thoại 0964138534 ở khu vực An Lộc, Nhơn Hòa, An Nhơn, Bình Định. Các khách mua ma túy sẽ thanh toán trực tiếp cho L hoặc trả cho shipper hoặc trả vào tài khoản ngân hàng Techcombank số 19034797731016 mang tên Đỗ Nhật L.

Quá trình điều tra, Đỗ Nhật L thay đổi lời khai: L khai L chỉ bán ma túy cho nam thanh niên hỏi mua ở trước số 58 Cửa Bắc, phường Trúc Bạch, quận Ba Đình, thành phố Hà Nội. Ngoài nam thanh niên này, L không bán ma túy cho ai khác. Đối với nam thanh niên ở khu vực Xã Vạn Điểm, huyện Thường Tín, thành phố Hà Nội và nam thanh niên ở khu vực An Lộc, Nhơn Hòa, An Nhơn, Bình Định, L khai đã bán nước hoa chiết cho 2 nam thanh niên này vào các ngày 12/4/2023 và trưa ngày 17/4/2023.

Đối với đối tượng bán ma túy cho L, do không xác định lai lịch địa chỉ nên Cơ quan điều tra không có cơ sở để điều tra, xử lý.

Đối với người sử dụng số điện thoại 09327400488, qua xác minh xác định chủ thuê bao số điện thoại là ông Võ Hồng Anh (Sinh năm: 1948; Địa chỉ: huyện Cái Nước, tỉnh Cà Mau), ông Hồng Anh khai không sử dụng số thuê bao trên.

Đối với người sử dụng số điện thoại 0587583582, qua xác minh xác định chủ thuê bao số điện thoại là anh Đặng Ngọc Duy Anh (sinh năm: 2000; Địa chỉ: Đội 3, xã Vạn Điểm, huyện Thường Tín, thành phố Hà Nội), anh Duy Anh khai không sử dụng số thuê bao trên, không sử dụng ma túy và không mua ma túy tinh dầu cần sa. Anh Duy Anh không biết ai tên Đỗ Nhật L, thông tin L bán tinh dầu cần sa cho anh Duy Anh là không chính xác.

Đối với người sử dụng số điện thoại 0964138534, qua xác minh xác định chủ thuê bao số điện thoại là anh Lê Thanh Tùng (Sinh năm: 2000; Địa chỉ: An Lộc, Nhơn Hòa, An Nhơn, Bình Định), anh Tùng khai không sử dụng số thuê bao trên, không sử dụng ma túy và không mua ma túy tinh dầu cần sa. Anh Duy Anh không biết ai tên Đỗ Nhật L, thông tin L bán tinh dầu cần sa cho anh Tùng là không chính xác.

Căn cứ vào các tài liệu thu thập được trong quá trình điều tra: Lời khai của bị can L, vật chứng thu giữ, cùng các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án, đủ căn cứ xác định Đỗ Nhật L có hành vi bán trái phép chất ma túy ngày 17/4/2023. Ngoài lời khai ban đầu của Đỗ Nhật L, tài liệu điều tra xác minh không có chứng cứ khác chứng minh hành vi mua bán trái phép chất ma túy nhiều lần của Đỗ Nhật L.

Đối với 01 xe máy Honda Vision mang BKS: 29C2-014.79, SK: JK03E8133675, SM: RLHJK0352PY009493 qua xác minh, chủ sở hữu hợp pháp là bà Đàm Thúy Vân – mẹ đẻ của Đỗ Nhật L (Sinh năm: 1979; Địa chỉ: 63 đường 15 Phường Phúc Xá, quận Ba Đình, thành phố Hà Nội). Bà Vân không biết việc L sử dụng xe để đi bán ma túy. Cơ quan điều tra – Công an quận Ba Đình đã ra Quyết định xử lý vật chứng, trao trả lại chiếc xe máy trên cho bà Vân. Bà Vân đã nhận lại xe và không có ý kiến gì khác.

Tại bản cáo trạng số 216/CT-VKS ngày 27/11/2023 của Viện kiểm sát nhân dân quận Ba Đình đã truy tố Đỗ Nhật L về tội Mua bán trái phép chất ma túy theo qui định tại Khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Ba Đình giữ quyền công tố luận tội và tranh luận: Khoảng 18 giờ 30 phút ngày 17/4/2023, tại trước cửa số nhà 58 phố Cửa Bắc, Trúc Bạch, Ba Đình, Hà Nội, tổ công tác Công an phường Phúc Xá phối hợp cùng Đội Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy – Công an quận Ba Đình phát hiện, bắt quả tang Đỗ Nhật L có hành vi bán trái phép 01 lọ nhựa màu trắng chứa dung dịch màu trắng có thể tích 10ml có ma túy loại MDMA-4en-PINACA, nồng độ hàm lượng là 7,73mg/ml với giá 300.000 đồng cho khách. Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Ba Đình tại phiên tòa giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo Đỗ Nhật L về tội: “Mua bán trái phép chất ma túy” theo Khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015. Đề nghị xử phạt bị cáo từ 24 tháng tù đến 30 tháng tù. Miễn hình phạt bổ sung (phạt tiền) cho bị cáo.

Xử lý vật chứng:

- Tịch thu tiêu hủy 01 (một) bao niêm phong bên trong có 01 (một) lọ nhựa màu trắng chứa dung dịch màu trắng thể tích 10ml là ma túy loại MDMA-4en-PICANA đã qua giám định theo biên bản bàn giao vật chứng số 60 ngày 19 tháng 12 năm 2023 tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Ba Đình.

Tịch thu sung quỹ Nhà nước: 01 Điện thoại di động Iphone 11 Promax màu trắng, số sim 0869157997 theo biên bản bàn giao vật chứng số 60 ngày 19 tháng 12 năm 2023 tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Ba Đình và 200.000 đồng theo Giấy nộp tiền vào tài khoản ngày 19/12/2023 tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Ba Đình.

Tại phiên tòa bị cáo Đỗ Nhật L đã khai nhận toàn bộ hành vi của mình và lời nói sau cùng trước khi hội đồng xét xử vào nghị án bị cáo xin hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi tố tụng, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Ba Đình, thành phố Hà Nội, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân quận Ba Đình, thành phố Hà Nội, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Khoảng 18 giờ 30 phút ngày 17/4/2023, tại trước cửa số nhà 58 phố Cửa Bắc, Trúc Bạch, Ba Đình, Hà Nội, tổ công tác Công an phường Phúc Xá phối hợp cùng Đội Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy – Công an quận Ba Đình phát hiện, bắt quả tang Đỗ Nhật L có hành vi bán trái phép 01 lọ nhựa màu trắng chứa dung dịch màu trắng có thể tích 10ml có ma túy loại MDMA-4en-PINACA, nồng độ hàm lượng là 7,73mg/ml với giá 300.000 đồng cho khách.

Hành vi của bị cáo là hành vi Mua bán bất hợp pháp chất ma túy nhằm mục đích để kiếm lời, xâm phạm đến những quy định của Nhà nước về chế độ quản lý chất ma túy. Bị cáo nhận thức rõ hành vi của mình bị pháp luật cấm, thấy trước được tác hại của hành vi mua bán trái phép chất ma túy nhưng vẫn cố ý thực hiện. Bản thân bị cáo đã đủ tuổi chịu trách nhiệm hình sự tại thời điểm phạm tội, có năng lực trách nhiệm hình sự. Tại phiên tòa bị cáo Đỗ Nhật L đã thừa nhận hành vi phạm tội của mình theo Bản cáo trạng và Lời luận tội của đại diện Viện kiểm sát. Lời khai nhận tội của bị cáo cơ bản phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, phù hợp với lời khai của người làm chứng trong vụ án và các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án; Do đó Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận hành vi của bị cáo Đỗ Nhật L cấu thành tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” theo quy định tại Khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự. Bản cáo trạng và Lời luận tội của Viện kiểm sát nhân dân quận Ba Đình truy tố và kết luận về hành vi phạm tội của bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đặc biệt là trong tình hình hiện nay, khi mà tệ nạn ma túy đang là vấn đề nhức nhối của xã hội, bởi chất ma túy là chất gây tác hại rất lớn, ảnh hưởng nghiêm trọng đến sức khỏe con người, là nguyên nhân gây ra các tệ nạn xã hội và tội phạm, tạo nên sự bất ổn định của tình

hình trật tự trị an xã hội ở địa phương. Tính chất, mức độ phạm tội của bị cáo là nghiêm trọng. Tòa án xét xử nghiêm minh vụ án nhằm giáo dục bị cáo và góp phần phòng ngừa tội phạm chung.

[4] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[5] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Khi quyết định hình phạt, Hội đồng xét xử xem xét trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải là những tình tiết giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo được quy định tại điểm s Khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

[6] Về nhân thân người phạm tội: Là thanh niên đang trong độ tuổi lao động nhưng bị cáo không chịu tu dưỡng rèn luyện đạo đức nên đã đi vào con đường phạm tội. Nhân thân bị cáo chưa có tiền án, tiền sự.

[7] Căn cứ vào tính chất, mức độ phạm tội, nhân thân người phạm tội và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo Đỗ Nhật L không có đủ điều kiện để được tự cải tạo ngoài môi trường xã hội bình thường, mà cần thiết phải áp dụng một mức hình phạt thật nghiêm khắc, cách ly bị cáo khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định mới đủ điều kiện để giáo dục, cải tạo bị cáo trở thành công dân có ích cho gia đình, xã hội và có tác dụng răn đe, giáo dục, phòng ngừa chung. Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Ba Đình đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Khoản 1 Điều 251; Điều 38 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Đỗ Nhật L từ 24 tháng tù đến 30 tháng tù là có căn cứ. Do đó, Hội đồng xét xử áp dụng Điều 38 của Bộ luật hình sự buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt tù có thời hạn.

Bị cáo Đỗ Nhật L không có nghề nghiệp và thu nhập ổn định nên Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung (phạt tiền) đối với bị cáo theo quy định tại Khoản 5 Điều 251 Bộ luật Hình sự.

[8] Bị cáo Đỗ Nhật L đang bị tạm giam, để đảm bảo việc thi hành án, Hội đồng xét xử căn cứ vào Điều 329 của Bộ luật tố tụng hình sự, quyết định tạm giam bị cáo 45 ngày (*bốn mươi lăm ngày*) kể từ ngày tuyên án.

[9] Về xử lý vật chứng và biện pháp tư pháp:

Xử lý vật chứng:

- Tịch thu tiêu hủy 01 (một) bao niêm phong bên trong có 01 (một) lọ nhựa màu trắng chứa dung dịch màu trắng thể tích 10ml là ma túy loại MDMA-4en-PICANA đã qua giám định theo biên bản bàn giao vật chứng số 60 ngày 19 tháng 12 năm 2023 tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Ba Đình.

Tịch thu sung quỹ Nhà nước: 01 Điện thoại di động Iphone 11 Promax màu trắng, số sim 0869157997 theo biên bản bàn giao vật chứng số 60 ngày 19 tháng 12 năm 2023 tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Ba Đình và 200.000 đồng theo Giấy nộp tiền vào tài khoản ngày 19/12/2023 tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Ba Đình.

[10] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí Hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[11] Về quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

*** Về tội danh và hình phạt:**

Căn cứ vào Khoản 1 Điều 251; Điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự 2015.

- Tuyên bố bị cáo Đỗ Nhật L phạm tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*”.

- Xử phạt bị cáo Đỗ Nhật L **24** (Hai mươi tư) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 17/4/2023.

*** Về biện pháp tư pháp và xử lý vật chứng:**

Căn cứ vào Khoản 1, Khoản 2 Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015:

Xử lý vật chứng bao gồm:

- Tịch thu tiêu hủy 01 (một) bao niêm phong bên trong có 01 (một) lọ nhựa màu trắng chứa dung dịch màu trắng thể tích 10ml là ma túy loại MDMA-4en-PICANA đã qua giám định theo biên bản bàn giao vật chứng số 60 ngày 19 tháng 12 năm 2023 tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Ba Đình.

Tịch thu sung quỹ Nhà nước: 01 Điện thoại di động Iphone 11 Promax màu trắng, số sim 0869157997 theo biên bản bàn giao vật chứng số 60 ngày 19 tháng 12 năm 2023 tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Ba Đình và 200.000 đồng theo Giấy nộp tiền vào tài khoản ngày 19/12/2023 tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Ba Đình.

*** Về án phí:** *Căn cứ Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; Luật phí và lệ phí số: 97/2015/QH13 ngày 25 tháng 11 năm 2015; Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án;*

Bị cáo Đỗ Nhật L phải chịu 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

*** Về quyền kháng cáo:** Áp dụng khoản 1,4 Điều 331 và Điều 333 Bộ luật Tố tụng Hình sự 2015;

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày kể từ ngày 21 tháng 12 năm 2023.

Nơi nhận:

- TAND TP thành phố Hà Nội;
- VKSND thành phố Hà Nội;
- VKSND quận Ba Đình;
- Công an quận Ba Đình;
- Chi cục THADS quận Ba Đình;
- Trại tạm giam số 1 Hà Nội;
- UBND phường Phúc Xá, quận Ba Đình, thành phố Hà nội;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Thị Nhung